

מפתח תשובות נכונות

שאלה	1	2	3	4	5	6	7	8
תשובה	(1)	(3)	(4)	(1)	(3)	(3)	(2)	(3)

שאלה	9	10	11	12
תשובה	(1)	(3)	(4)	(4)

שאלה	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
תשובה	(1)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(3)	(2)	(2)	(1)

הסברים

השלמת משפטים (שאלות 1-8)

1. The **term** "experimental science" was first used in the 13th century by the philosopher Roger Bacon.
- (1) **מונח - term**
(2) חלק; מקטע - section
(3) משימה - task
(4) אות; סימן - signal
- תרגום:** המונח "מדע ניסויי" נעשה שימוש לראשונה במאה ה-13 בידי הפילוסוף רוג'ר בייקון.
תשובה (1).

2. It is said that men are four times more likely to be **struck** by lightning than women are.
- (1) נסחף - swept
(2) נשבע - sworn
(3) **הוכה; נפגע - struck**
(4) הצטמק - shrunk
- תרגום:** אומרים שגברים נוטים להיפגע מברק פי ארבעה יותר מנשים.
תשובה (3).

3. Nineteenth-century scientist Joseph Henry's greatest **contribution** to the field of physics was his work on electromagnetism.
- (1) בזבזנות; ראוותנות - extravagance
(2) התכתבות; התאמה - correspondence
(3) ניצול - exploitation
(4) **תרומה - contribution**
- תרגום:** התרומה הגדולה ביותר של המדען בן המאה ה-19 ג'וזף הנרי לתחום הפיזיקה הייתה עבודתו על אלקטרומגנטיות.
תשובה (4).

4. A Zulu hut resembles a beehive in shape and is sometimes mistaken for one from a distance.

(1) **mistaken** – נחשב/מזוהה בטעות

(2) forgiven - נסלח

(3) worn - נשחק; נלבש

(4) undone - מבוטל; פרום

תרגום: צריף זולו דומה בצורתו לכוורת, ולעיתים אף מזוהה בטעות ככזו ממרחק.

תשובה (1).

5. Chile's Atacama Desert is the most arid place on Earth, containing large stretches of land where no rainfall has ever been recorded.

(1) placid - שליו; רגוע

(2) subtle - מעודן; עדין

(3) **arid** - צחיח

(4) idle - בטל; חסר מעש

תרגום: מדבר אטקמה שבצ'ילה הוא המקום הצחיח ביותר עלי אדמות, המכיל שטחים נרחבים שבהם מעולם לא תועדו משקעים.

תשובה (3).

6. In 2009, a severe outbreak of late blight fungus wiped out most of the tomato and potato crops on the east coast of the United States.

(1) traded in - מסר תמורת

(2) brushed off - הדף; התעלם

(3) **wiped out** - **חיסל**; השמיד

(4) backed up - תמך; גיבה

תרגום: בשנת 2009, התפרצות חמורה של פטריית כימשון השמידה את מרבית יבולי העגבניות ותפוחי האדמה בחוף המזרחי של ארצות הברית.

תשובה (3).

7. The Kermode bear is an elusive animal, rarely spotted even in its natural habitat.

(1) amiable - ידידותי; נעים הליכות

(2) **elusive** - **חמקמק**

(3) indignant - נרגז; מלא זעם

(4) oppressive - מדכא

תרגום: דוב הקרמוד הוא חיה חמקמקה, שלעיתים רחוקות בלבד נצפית אפילו בבית גידולה הטבעי.

תשובה (2).

8. Governments **allocate** considerable funds to developing systems that can thwart cyber attacks on crucial industries.

(1) formulate - מגבשות ; מנסחות

(2) escalate - מחריפות ; מסלימות

(3) **allocate** - **מקצות**

(4) contemplate - מהרהרות ; שוקלות

תרגום : ממשלות **מקצות** משאבים ניכרים לפיתוח מערכות שיכולות לסכל מתקפות סייבר על תעשיות חיוניות.

תשובה (3).

שאלות ניסוח מחדש (שאלות 9-12)

9. A person who is deficient in a particular nutrient may crave certain foods.

תרגום : אדם הסובל ממחסור ברכיב תזונתי מסוים עלול להשתוקק למאכלים מסוימים.

תשובה (1) : רצון עז למאכלים מסוימים עלול להיגרם ממחסור ברכיב תזונתי מסוים.

נכון. שני המשפטים מבטאים את אותו רעיון — מחסור ברכיב תזונתי עלול לגרום לתשוקה (רצון עז) למאכלים מסוימים.

תשובה (2) : צריכת כמות מספקת של רכיבים תזונתיים יכולה לקדם בריאות טובה.

לא נכון. המשפט המקורי עוסק בקשר שבין מחסור תזונתי לתשוקה למאכלים, ולא בתועלת הבריאותית של תזונה מספקת.

תשובה (3) : תשוקות עלולות להוביל לצריכת מזון מופרזת.

לא נכון. המשפט המקורי אינו עוסק בתוצאות של התשוקה (צריכה מופרזת), אלא בגורם לה — המחסור התזונתי.

תשובה (4) : אנשים נוטים לצרוך מאכלים בעלי ערך תזונתי נמוך.

לא נכון. פרט זה אינו מופיע במשפט המקורי, שאינו קובע דבר על נטייה לצרוך מזון דל בערכו התזונתי.

תשובה (1).

10. In the first part of the twentieth century, sugar exports to the U.S. dominated the Cuban economy.

תרגום : בתחילת המאה העשרים שלט יצוא הסוכר לארצות הברית בכלכלה הקובנית.

תשובה (1) : בתחילת המאה העשרים ייצאה קובה יותר סוכר לארצות הברית מאשר לכל מדינה אחרת.

לא נכון. המשפט המקורי הדגיש את תפקיד ייצוא הסוכר לארה"ב בכלכלה הקובנית בכלל, אך לא נעשתה השוואה בין ייצוא הסוכר של קובה לזה של מדינות אחרות.

תשובה (2) : בתחילת המאה העשרים היה הסוכר מוצר היצוא המרכזי של קובה לארצות הברית.

לא נכון. המשפט המקורי קובע שייצוא הסוכר שלט בכלכלה הקובנית כולה, אולם לא נקבע שהסוכר היה מוצר הייצוא המרכזי לארצות הברית.

תשובה (3): בתחילת המאה העשרים הכלכלה הקובנית הייתה תלויה בעיקר ביצוא סוכר לארצות הברית.

נכון. "שליטת יצוא הסוכר בכלכלה הקובנית" פירושה שהכלכלה נשענה בעיקר על יצוא הסוכר לארצות הברית - אותה משמעות בדיוק.

תשובה (4): בתחילת המאה העשרים יצוא הסוכר לארצות הברית עודד צמיחה כלכלית בקובה. לא נכון. המשפט המקורי מדבר על שליטת יצוא הסוכר בכלכלה, ולא על עידוד צמיחה כלכלית. לא צוין שייצוא הסוכר גרם לצמיחה כלכלית.

תשובה (3).

11. Angola is riddled with landmines, remnants of the country's civil war.

תרגום: אנגולה זרועה מוקשים, שרידים ממלחמת האזרחים של המדינה.

תשובה (1): מוקשים היו בשימוש נרחב באנגולה במהלך מלחמת האזרחים.

לא נכון. המשפט המקורי מתאר את המצב הנוכחי - שאנגולה עדיין זרועה מוקשים - ואילו תשובה זו עוסקת בשימוש שנעשה בהם בעבר, בזמן המלחמה. חסר הפרט שהמוקשים פזורים בה כיום.

תשובה (2): שנים לאחר מלחמת האזרחים, אנגולה עדיין מנסה להסיר את אחרוני המוקשים הרבים שהוטמנו בה.

לא נכון. במשפט המקורי לא נכתב שאנגולה מנסה להיפטר מהמוקשים.

תשובה (3): אנגולים רבים נפצעו ממוקשים במהלך מלחמת האזרחים.

לא נכון. לא צוין במשפט המקורי שאנשים נפצעו מן המוקשים.

תשובה (4): מוקשים שהוטמנו במהלך מלחמת האזרחים של אנגולה פזורים ברחבי המדינה.

נכון. "אנגולה זרועה מוקשים" פירושו שהמוקשים פזורים ברחבי המדינה, ו"שרידים ממלחמת האזרחים" פירושו שהוטמנו במהלכה - אותה משמעות כמו במשפט המקורי.

תשובה (4).

12. Harper Lee's "To Kill a Mockingbird" was published in 1960 to nearly unanimous critical acclaim.

תרגום: ספרה של הרפר לי, "To Kill a Mockingbird", ראה אור בשנת 1960 וזכה לשבחים כמעט פה אחד.

תשובה (1): פרסום ספרה של הרפר לי "To Kill a Mockingbird" עורר ויכוח ציבורי סוער.

לא נכון. לא צוין במשפט המקורי שספרה של לי עורר ויכוח ציבורי.

תשובה (2): המבקרים מסכימים ש"To Kill a Mockingbird" שראה אור בשנת 1960, היה הרומן הטוב ביותר של הרפר לי.

לא נכון. המשפט המקורי אינו מציין שהמבקרים מאמינים שזהו הרומן הטוב ביותר של הרפר לי; נכתב שהוא זכה לשבחים, אך באותה המידה ייתכן שספרים אחרים שלה זכו לביקורות אוהדות אף יותר מרומן זה.

תשובה (3): התגובות לספרה של הרפר לי "To Kill a Mockingbird" נעו בין התלהבות לביקורתיות.

לא נכון. במשפט המקורי נכתב שהספר זכה לשבחים כמעט פה אחד מהמבקרים, ואילו תשובה זו מתארת תגובות מעורבות.

תשובה (4): בעת פרסומו, ספרה של הרפר לי "To Kill a Mockingbird" זכה לשבחים מצד הרוב המכריע של המבקרים.

נכון. "שבחים כמעט פה אחד" פירושו שהרוב המכריע של המבקרים שיבחו את הספר בעת פרסומו.

תשובה (4).

ק ט ע I (שאלות 13-17)

13. The main purpose of the text is to discuss ____ Mumbai.

תרגום: מטרתו העיקרית של הקטע היא לדון ב -

הקטע כולו עוסק ברשת ה"דבאוואלה" שבמומבאי - כיצד היא פועלת, כיצד החלה, ומדוע היא מוצלחת כל כך.

תשובה (1): רשת מרשימה למשלוח מזון במומבאי

נכון. הקטע מתאר את רשת הדבאוואלה - מערכת יוצאת דופן למשלוח ארוחות מבתי הלקוחות למקומות עבודתם - ואת יעילותה המרשימה. זהו נושאו המרכזי.

תשובה (2): תרבות המזון המסורתית של מומבאי

לא נכון. הקטע אינו עוסק בתרבות המזון או בסוגי המאכלים במומבאי, אלא במערכת ההובלה והמשלוח של הארוחות.

תשובה (3): מערכת התחבורה המורכבת של מומבאי

לא נכון. הרכבות מוזכרות רק כחלק ממהלך משלוח הדבאות, והקטע אינו עוסק במערכת התחבורה של העיר כשלעצמה.

תשובה (4): הזדמנויות עסקיות במומבאי

לא נכון. הקטע אינו דן בהזדמנויות עסקיות שונות, אלא ספציפית ברשת משלוח מזון ובאופן פעולתה.

תשובה (1).

14. According to the first paragraph, dabba -

תרגום: לפי הפסקה הראשונה, הדבאות -

פתרון: בפסקה הראשונה נכתב שבכל דבא כמה קומות, וכל קומה מכילה מרכיב נפרד של הארוחה.

תשובה (1): הומצאו בהודו

לא נכון. מקור הדבאוואלה מתואר רק בפסקה השנייה; הפסקה הראשונה אינה עוסקת בהמצאת הדבאות.

תשובה (2): משמשות לשלוש ארוחות בכל יום

לא נכון. בפסקה מצוין שהדבאות מכילות את ארוחות הצהריים של העובדים שהן מגיעות אליהם (שורה 6).

תשובה (3): שומרות על הפרדה בין מרכיבי הארוחה

נכון. בפסקה צוין שלכל דבא כמה קומות, שכל אחת מהן מכילה מרכיב אחד של הארוחה - כלומר המרכיבים נשמרים בנפרד.

תשובה (4): קשות לנשיאה

לא נכון. הפסקה מציינת שכל שליח נושא 30 דבאות או יותר, אך אינה מתארת אותן כקשות לנשיאה.

תשובה (3):

15. In line 12, "to keep up with demand" could best be restated as -

תרגום: בשורה 12, "to keep up with demand" יכול להיות מוחלף במשפט -

פתרון: בשורה 12 סופר שהדבאוואלה הראשון, פנה לעזרה מקרובי משפחה וחברים מכיוון שהוא התקשה לענות על הביקוש.

תשובה (1): לספק את מספר לקוחותיו ההולך וגדל

נכון. "to keep up with demand" פירושו לעמוד בביקוש - לספק את השירות למספר ההולך וגדל של לקוחות, ולכן נעזר בכצ'ה בחבריו ובקרוביו.

תשובה (2): למצוא עבודה אחרת

לא נכון. בכצ'ה לא חיפש עבודה אחרת, אלא חיפש להרחיב את העסק החדש של משלוחי המזון.

תשובה (3): להישאר במומבאי

לא נכון. בכצ'ה לא ניסה לעזוב את מומבאי.

תשובה (4): להגיש לאנשים ארוחת צהריים בבתייהם

לא נכון. השירות נועד למסור ארוחות ממקום מגוריהם של הלקוחות אל מקום עבודתם, ולא להגיש להם ארוחות בבתייהם.

תשובה (1):

16. According to the third paragraph, which of the following best summarizes the process of delivering a dabba?

תרגום: לפי הפסקה השלישית, איזו מן האפשרויות הבאות מסכמת בצורה הטובה ביותר את תהליך משלוח הדבא?

פתרון: בפסקה השלישית מתואר התהליך: הדבאות נאספות מבתי הלקוחות, מובלות אל תחנת הרכבת הקרובה, ממוינות ונטענות על רכבות לפי יעדן, ובהגיען ליעד הן נפרקות, ממוינות שוב ונמסרות ללקוחות בזמן לארוחת הצהריים.

תשובה (1): הדבא נאסף מבית הלקוח ← הדבא מובל לתחנת רכבת ← הדבא ממולא במזון ומסומן ← הדבא נמסר למקום העבודה של הלקוח

לא נכון. הדבאות כבר מכילות את המזון בעת האיסוף; אין בתהליך שלב שבו הדבא ממולא במזון בתחנה.

תשובה (2): הדבא נאסף מבית הלקוח ← הדבא מובל לתחנת רכבת ← הדבא נשלח ברכבת לתחנה אחרת ← הדבא נמסר למקום העבודה של הלקוח

נכון. זהו בדיוק המהלך המתואר בפסקה: איסוף מהבית, הובלה לתחנה, שליחה ברכבת ליעד, ומסירה למקום העבודה.

תשובה (3): הדבא נאסף מבית הלקוח ← הדבא מובל לתחנת רכבת ← הדבא נאסף בידי הלקוח ← הלקוח לוקח את הדבא למקום עבודתו

לא נכון. הלקוח אינו אוסף את הדבא בעצמו מתחנת הרכבת; דבאוואלה אחר מוסר לו אותו למקום עבודתו.

תשובה (4): הדבא נאסף מבית הלקוח ← הדבא מובל ברכבת ← הדבא נפרק וממולא במזון שבושל זה עתה ← הלקוח לוקח את הדבא למקום עבודתו
לא נכון. הדבא אינו ממולא מחדש במזון, והלקוח אינו לוקח אותו בעצמו; שני הפרטים אינם תואמים את התהליך המתואר.
תשובה (2).

17. The main purpose of the last paragraph is to -

תרגום: מטרתה העיקרית של הפסקה האחרונה היא -
פתרון: הפסקה האחרונה מדגישה את הצלחת הדבאוואלה: הם כמעט אינם מחמיצים ארוחה, טועים בפחות מ-3.4 מקרים למיליון, ובכירים מחברות כמו Amazon ו-FedEx לומדים את סוד הצלחתם.
תשובה (1): להסביר כיצד יכולים הדבאוואלה לשפר את שיטותיהם
לא נכון. הפסקה אינה מציעה דרכים לשיפור, אלא מדגישה עד כמה השיטה הקיימת מוצלחת.
תשובה (2): להציג את תוצאותיו של מחקר על הדבאוואלה
לא נכון. מחקר הרווארד מוזכר רק כדוגמה התומכת ברעיון המרכזי; מטרת הפסקה רחבה יותר - להראות את מידת ההצלחה.
תשובה (3): להראות עד כמה מערכת הדבאוואלה מוצלחת
נכון. הפסקה כולה נועדה להדגים את הצלחתה יוצאת הדופן של השיטה - דיוק גבוה ואמינות, הגוררים עניין מצד חברות ענק.
תשובה (4): להשוות בין מערכת הדבאוואלה למערכות של חברות ענק
לא נכון. הפסקה אינה עורכת השוואה בין המערכות; היא מציינת שחברות הענק לומדות מן הדבאוואלה, לא שהן דומות או שונות מהם.
תשובה (3).

ק ט ע II (שאלות 18-22)

18. In line 5, the word "allegedly" is used to -

תרגום: בשורה 5, המילה "allegedly" (כביכול, לכאורה) משמשת כדי -
פתרון: בשורה 5 נכתב: "...ההתנהגות הכביכול אובדנית הזו הפכה למטאפורה..." כלומר המילה נועדה להטיל ספק באופי האובדני של התנהגות זו.
תשובה (1): להטיל ספק באופייה האובדני של התנהגות הלמינגים
נכון. המילה "כביכול" רומזת שההתנהגות רק נחשבת לאובדנית, ובהמשך הקטע מתברר שאין מדובר בהתאבדות אמיתית. היא מטילה ספק באופי האובדני.
תשובה (1).

19. The main purpose of the second paragraph is to -

תרגום: מטרתה העיקרית של הפסקה השנייה היא -

פתרון: הפסקה השנייה מסבירה שהלמינגים אינם מתאבדים באמת: הצפיפות ומחסור במזון מאלצים אותם לנדוד, ומאפייני הנוף הארקטי מובילים אותם למעברים צרים שבהם נוצרת בהלה, ולעיתים הם נופלים מצוקים. מטרת הפסקה היא להסביר את הסיבה האמיתית לנפילתם אל מותם.

תשובה (1): למנות את הגורמים החברתיים המכתיבים את נדידת הלמינגים

לא נכון. הפסקה אינה עוסקת ספציפית בגורמים החברתיים לנדידה, אלא בשרשרת הגורמים לנפילת הלמינגים אל מותם, שרק חלק מהם חברתיים.

תשובה (2): לדון בתנודות המחזוריות של אוכלוסיות הלמינגים

לא נכון. התנודות בגודל האוכלוסיה של הלמינגים מצוינת בפסקה הראשונה. בפסקה השנייה מתוארת הסיבה לירידות הדרסטריות במניין הלמינגים – זה אמנם קשור לתנודות אך לא בדיוק אותו הדבר.

תשובה (3): להסביר מדוע נופלים הלמינגים אל מותם

נכון. הפסקה מפרטת את השתלשלות הסיבות - צפיפות, נדידה, מעברים צרים ובהלה - המסבירה מדוע הלמינגים נופלים אל מותם, ולא מתאבדים.

תשובה (4): לתאר את מסלולי הנדידה של הלמינגים

לא נכון. הפסקה אינה מתארת מסלולי נדידה מסוימים, אלא את התהליך שמוביל ל"התאבדות ההמונית" של הלמינגים.

תשובה (3).

20. According to the second paragraph, the geographic features of the Arctic -

תרגום: לפי הפסקה השנייה, מאפייני הנוף של הארקטי -

פתרון: בפסקה השנייה נכתב: "המאפיינים הגיאוגרפיים של האזור הארקטי הם כאלה שהלמינגים הנוודים מוצאים את עצמם לעיתים קרובות נדחקים אל תוך מעברי הרים צרים. הלמינגים חשים לכודים... בהלה המונית מתחוללת" (שורות 11-13). כלומר הנוף מנתב את הלמינגים למעברים צרים שבהם נוצרת בהלה.

תשובה (1): מאלצים את הלמינגים לנדוד בחיפוש אחר מזון

לא נכון. הנדידה נגרמת מצפיפות וממחסור במזון, ולא ממאפייני הנוף. הנוף משפיע רק על מהלך הנדידה עצמה.

תשובה (2): מולידים מצבים שבהם הלמינגים נתקפים בהלה

נכון. הנוף מנתב את הלמינגים למעברים צרים, שם הם חשים לכודים ונתקפים בהלה המונית - בדיוק כפי שנכתב בפסקה.

תשובה (3): הופכים את אוכלוסיית הלמינגים למועדת לצפיפות יתר

לא נכון. צפיפות היתר נובעת מריבוי הילודה, ולא ממאפייני הנוף.

תשובה (4): אחראים לעלייה חדה באוכלוסיית הלמינגים

לא נכון. העלייה החדה באוכלוסייה קשורה לפרצי הילודה המחזוריים, ולא למאפייני הנוף.

תשובה (2).

21. According to the last paragraph, the makers of "White Wilderness" -

תרגום: לפי הפסקה האחרונה, יוצרי הסרט "White Wilderness" -

פתרון: בפסקה האחרונה נכתב: "יוצרי הסרט ביימו סצנה של נפילה אל המוות על ידי דחיקת למינגים מעבר לצוק ואל תוך נהר", כלומר הם ביימו את הנפילה בכך שהובילו למינגים אל מעבר לצוק.

תשובה (1): תיעדו "נפילה אובדנית של למינגים" אמיתית

לא נכון. הנפילה לא הייתה אמיתית אלא מבויתת; הם עצמם הובילו את הלמינגים אל הצוק.

תשובה (2): אילצו למינגים לרדת מעבר לצוק

נכון. בפסקה נכתב שהיוצרים הובילו את הלמינגים אל מעבר לצוק כדי לביים את הנפילה - כלומר אילצו אותם לרדת ממנו.

תשובה (3): הפריכו תפיסה מוטעית נפוצה

לא נכון. אדרבה, צוין שהסרט הוא שהפיץ וחזק את התפיסה המוטעית בדבר התאבדות הלמינגים, ולא הפריך אותה.

תשובה (4): הפיקו כמה סרטים על למינגים

לא נכון. הפסקה מזכירה סרט אחד בלבד, ואינה מייחסת ליוצרים כמה סרטים על למינגים.

תשובה (2).

22. An appropriate title for this text would be -

תרגום: כותרת מתאימה לקטע זה תהיה -

פתרון: הקטע כולו עוסק בשאלה אם התאבדות הלמינגים היא עובדה או מיתוס - הוא מציג את האמונה הרווחת, מפריך אותה, ומסביר את מקורה. כותרת מתאימה תהיה כזו שתתמקד בתופעת התאבדות הלמינגים.

תשובה (1): התאבדות למינגים: עובדה או בדיה?

נכון. הקטע דן לאורכו בתופעת התאבדות הלמינגים: בפסקה הראשונה הוא מציג אותה, בפסקה השנייה מסביר אותה, ובפסקה השלישית מתאר את אחת הסיבות לפופולריות של האמונה הרווחת סביבה.

תשובה (2): דפוסי נדידה של למינגים

לא נכון. הנדידה היא רק חלק מן ההסבר; אין זו כותרת המקיפה את כל הקטע ואת שאלת ההתאבדות.

תשובה (3): חייו התפלים של הלמינג

לא נכון. הקטע אינו עוסק בחיי היום-יום של הלמינג, אלא במיתוס ההתאבדות ובהפרכתו.

תשובה (4): התנהגות אובדנית בטבע

לא נכון. הקטע דווקא שולל את ההתנהגות האובדנית כמיתוס, ולכן כותרת המאשרת אותה מטעה ואינה מתאימה. כמו כן הטקסט לא דן באובדנות אצל בע"ח באופן כללי אלא ספציפית באובדנות (המזויפת) של הלמינגים.

תשובה (1).